



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 103/2016 Рік III

27 березня 2016 р.
Неділя 2-а Великого посту,

Прп. Венедикта

ГЛАС 2

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Послання до Євреїв 1:10-2:3



Тропар воскресний, гл. 2: Коли зійшов Ти до смерти, Життя безсмертне, * тоді ад умертвив Ти блистінням божества. * Коли ж і умерлих із глибин підземних воскресив Ти, * всі сили небесні зивали: * Життєдавче, Христе Боже наш, слава Тобі.

Слава, гл. 4; Кондак Тріоді: Нині час для діяння явився, * при дверях суд, * востаньмо, отже, постячися, * принесім сльози благання з милостинями, зиваючи: * Ми согрішили більше піску морського, * але ослаби, Творче всіх, щоб ми прийняли нетлінні вінці.

І нині, гл. 4, Богородичний: Йоаким і Анна з неслави бездітності * і Адам і Єва від тління смерти визволилися, Пречиста, * у святім різдві Твоім. * Його празнують люди Твої, * з провини прогрішень ізбавлені, * як кличуть до Тебе: * Неплідна родить Богородицю * і кормительку життя нашого.

Прокімен, гл. 5: Ти, Господи, захорониш нас і збережеш нас від роду цього і повік (Пс. 11,8).

Стих: Спаси мене, Господи, бо не стало праведного (Пс. 11,2).

Аллилуя: Вислухає Тебе Господь у день печалі, захистить Тебе ім'я Бога Якова (Пс. 19,2).

Стих: Господи, спаси царя і вислухай нас, в який тільки день призовемо (Пс. 19,10).

Замість Достойно: Тобою радується, Благодатная, всяка твар, ангельський собор і чоловічеський рід, освящений храм і раю словесний, дівственна похвало, що із неї Бог воплотився і младенцем став – перед віками суцїй Бог наш. Лоно бо Твоє престолом сотворив і утробу Твою просторішою небес учинив. Тобою радується, Благодатная, всяка твар, слава Тобі.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

¹⁰ «Ти, Господи, напочатку заснував землю і небеса - діло рук твоїх. ¹¹ Вони загинуть, ти ж перебуваєш; усі, мов одежа, постаріються. ¹² Ти їх, неначе одєжину, згорнеш і, немов одєжа, вони зміняться. Ти ж - той самий, і літа твої не скінчаться.» ¹³ До кого з ангелів він коли мовив: «Сідай праворуч мене, доки не покладу твоїх ворогів підніжком під твої ноги?» ¹⁴ Хіба ж не всі вони служебні духи, що їх посилають до послуг тим, які мають успадкувати спасіння? ¹ Тому ми мусимо вважати дуже пильно на те, що почули, щоб, бува, нас не знесло з дороги. ² Бо коли слово, оголошене ангелами, було таке зобов'язуюче, що всякий його переступ і непослух приймав справедливу кару, ³ то як утечемо ми, коли занедбаємо таке велике спасіння? Воно, спочатку проповідане Господом, було підтвержене нам тими, що його чули,



Євангелія від Марка 2:1-12

¹ Коли ж по кількох днях Ісус повернувся до Капернауму, чутка пішла, що він у домі. ² І там зібралось стільки народу, що не було більш місця, навіть перед дверима; а він промовляв до них словом. ³ І от прийшли до нього, несучи розслабленого; несли його четверо. ⁴ А що із-за народу не могли донести до нього, розкрили стелю над місцем, де він був, й отвором спустили ліжко, на якому лежав розслаблений. ⁵ Ісус, уздрівши їхню віру, до розслабленого й каже: „Сину, відпускаються тобі твої гріхи.“ ⁶ А були й деякі книжники, що сиділи там та міркували собі: ⁷ „І як може цей так говорити? Він богохульствує! Хто може прощати гріхи, крім одного лише Бога?“ ⁸ Ісус же, вмить збагнувши духом, що вони таке собі думають, до них і каже: „Чого таке ось намислюєте у ваших серцях? ⁹ Що легше - сказати розслабленому: Відпускаються тобі гріхи, а чи сказати: Встань, візьми твоє ліжко й ходи?“ ¹⁰ Та щоб ви знали, що Син Чоловічий має владу на землі гріхи відпускати, - мовить до розслабленого: ¹¹ Кажу тобі: Встань, візьми твоє ліжко і йди до свого дому.“ ¹² Устав той - і зараз же, взявши ліжко, вийшов на очу всіх; тож чудувалися всі, хвалили Бога й мовляли: „Ніколи ми такого не бачили!“



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 27.03.2016 Нд. 2-а Великого посту.

Гл. 2. *Прп. Венедикта*

10.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення, успіхи у навчанні і усі потрібні ласки для Луки, Петра Білих та Домініки, Олександрі Лесюк

14.00 – Служба Божа

+ Ірена і Владислав Фараньчук

ПОНЕДІЛОК – 28.03.2016

Св. мч. Агапія і з ним шести мучеників

8.00 – Служба Божа

+ Іван, Катерина Адамус

ВІВТОРОК – 29.03.2016

Свв. мчч. Савина й Папи

8.00 – Служба Божа

+ Іван Деревецький, 25-а річн. см., Софія П'єтришин, Теодор Деревецький

СЕРЕДА – 30.03.2016

Прп. Олексія, чоловіка Божого

18.00 – Літургія Напередосвячених Дарів

+ Василь Панасюк, 10-а річн. см.

ЧЕТВЕР – 31.03.2016

Св. Кирила, архієп. Єрусалимського

18.00 – Велике Повечір'я з Канонам св. Андрія Критського

П'ЯТНИЦЯ – 01.04.2016

Свв. мчч. Хрисанта і Дарії

8.00 – Літургія Напередосвячених Дарів

За Марійську Дружину

18.00 – Хресна Дорога

СУБОТА – 02.04.2016 Субота заупокійна

Прп. Отців в обителі св. Сави, що їх убьили сарацини

8.00 – Служба Божа

+ Стефан, Іван, Юрій, Григорій і всі усопші з родини;

+ Катерина Даньо, Доінізій Басараб

НЕДІЛЯ – 03.04.2016 Нд. 3-я Великого посту, Хрестопоклонна. Гл. 3.

Прп. Іларіона Нового. Св. Стефана, чудотворця.

10.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення, успіхи у навчанні і усі потрібні ласки для всіх з род. Серкіз, Гамрат, Левчик

+ Йосиф, Михайло, Анна, Миколай, Марія, Ксеня, Дмитро з род. Гамрат, Левчик і Шевчик

14.00 – Служба Божа

+ Усопші з наших родин, жінки, чоловіки, батьки, діди; друзі і патріоти України
+ Михайло Кудрай

Оголошення

Сердечно запрошуємо на **поетичну зустріч „Шевченкове слово”**, яка відбудеться у **Хрестопоклонну неділю, 3 квітня**, після закінчення першої Служби Божої у парафіяльному залі. У програмі: вірші Кобзаря про кохання; пісні у виконанні нашої молоді та „Сузір'ячка”; показ слайдів „Жінки, яких кохав поет”.

У Хрестопоклонну неділю, **3 квітня**, планується **проща до Глотова** на Хресну Дорогу (поч. о 16 год.).

Великопосні реколекції у нашій парафії будуть проходити 7, 8 квітня (год. 10 і 18), 9 і 10 квітня (год. 10 і 14). Заохочуємо скористати з духової віднови.

21.05.2016 відбудеться **проща до Лагевнік** біля Кракова до санктуарію Божого Милосердя з нагоди Року Божого Милосердя. Це загальна проща для грекокатоликів Польщі, Славаччини і не тільки. Охочих просимо записуватися у список до священика в захристії. Ціна прощі буде залежати від кількості прочан.

Дві особи резигнують з праці прибирання церкви з кінцем березня. Охочих виконувати цю працю в майбутньому просимо зголоситися до о. пароха чи до п. Ірени Дербін, щоб розділити обов'язки з особою, яка залишилася - Анною Кішенею.

Ласкаво просимо усіх **батьків**, які у наступному навчальному році будуть посилати **дітей до першого класу**, щоб зголосити до о. пароха або до сестри катехитки; на підставі цих зголошень буде здійснене подання директору школи, щоб запланував години на навчання грекокатолицької катехизи у Ольштині.

Дуже заохочуємо до **відвідання нашої парафіяльної веб-сторінки**, там розміщені статті та фотографії з життя нашої парафії, а також оголошення, розклад богослужень та текст парафіяльного вісника - <http://www.cerkiew.olsztyn.pl>